

## Regulamentul concursului

Programul se adreseaza **studentilor din ciclul licenta, masteranzilor si doctoranzilor** de la Universitatea Bucuresti.

Numarul locurilor disponibile este de 17.

Selectia se realizeaza pe baza traducerii si a scrisorii de intentie. CV-ul si experienta anterioara nu reprezinta criterii de selectie.

Numarul de puncte acordate este **100**. Scrisoarea de intentie reprezinta **10 puncte**, iar textul tradus se va nota cu **90 de puncte**, astfel:

—40 puncte: fidelitatea traducerii si corectitudinea gramaticala a textului in limba engleza (morfologie, sintaxa, lexic, ortografie).

—30 puncte: stilizarea traducerii asa incat ea sa poata transmite cursiv sensul cititorului contemporan de limba engleza.

—20 puncte: rezolvarea corecta a problemelor de comunicare culturala [traducerea situatiilor specifice limbii romane, de la gramatica la particularitati si conotatii lexicale, locale, culturale etc. in asa fel incat lectura sa fie cursiva in limba engleza].

Textul care urmeaza sa fie tradus este postat pe pagina concursului:

<https://www.societateamuzicala.ro/lidiavianu/category/masterclass-de-traducere-literara/editia-a-iii-a-2018/> si pe [www.icr.ro](http://www.icr.ro)

Adresa de e-mail la care se primesc aplicatiile constand in textul tradus, CV-ul si scrisoarea de intentie este <a href="mailto:masterclass@lidiavianu.org">masterclass@lidiavianu.org</a>
--

Termenul limita pentru primirea aplicatiilor este **30 ianuarie 2018**.

Lista castigatorilor va fi anuntata la adresa

<https://www.societateamuzicala.ro/lidiavianu/category/masterclass-de-traducere-literara/editia-a-iii-a-2018/>